



DE Gebrauchsanweisung

Handtaschenlampe

Sicherheitshinweise



Achtung! Strahlung Licht emittierender Dioden. Nicht in den Strahl blicken, auch nicht aus großen Entfernungen.

- Den Strahl niemals auf Menschen oder andere Lebewesen richten.
- Lassen Sie keine verbrauchten Batterien im Gerät. Auslaufende Batterien setzen Chemikalien frei, die Ihrer Gesundheit schaden bzw. das Gerät zerstören.

Entsorgung

Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus, Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Sie können umwelt- und gesundheitsschädigende Stoffe enthalten.

Verbraucher sind verpflichtet, Elektro-Altgeräte, Geräteteilbatterien und Akkus getrennt vom Hausmüll über eine offizielle Sammelstelle zu entsorgen um eine sachgerechte Weiterverarbeitung zu gewährleisten. Die Rückgabe kann gemäß gesetzlicher Regelung kostenfrei z. B. über einen kommunalen Entsorgungsbetrieb oder über einen Händler erfolgen.

Batterien, Akkus und Lampen, die nicht fest in Elektro-Altgeräten verbaut sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt entsorgt werden. Lithiumbatterien und Akkupacks aller Systeme sind nur im entladenen Zustand bei den Rücknahmestellen abzugeben. Die Batterien sind immer durch abkleben der Pole vor Kurzschlüssen zu sichern. Jeder Endnutzer ist selbst für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten verantwortlich.



Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die wiederverwertet werden können.

– Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.



CZ Návod k použití

Ruční kapesní svítilna

Bezpečnostní pokyny



Pozor! Záření diody emitující světlo. Nikdy se neďeвайте do paprsku a to ani z velkých vzdáleností.

- Paprsek nikdy nesměřujte na lidi nebo na jiné živé bytosti.
- V přístroji nikdy nenechávejte opotřebované baterie. Vytékající baterie uvolňují chemikálie, které škodí vašemu zdraví příp. zničí přístroj.

Likvidace

Likvidace přístroje

Symbol přeškrtnutého kontejneru znamená: Baterie a akumulátory, elektrické a elektronické přístroje nesmějí být likvidovány společně s domovním odpadem; mohou obsahovat látky, které jsou škodlivé pro životní prostředí a zdraví.

Spotřebitelé jsou povinni zneškodnit staré elektrické spotřebiče, spotřebované baterie a akumulátory odděleně od domovního odpadu na oficiálním sběrném místě, aby se zajistilo správné další zpracování. Vrácení výrobku lze dle právních předpisů provést bezplatně, např. prostřednictvím společnosti pro likvidaci komunálního odpadu nebo prostřednictvím prodejce.

Baterie, akumulátory a světelné zdroje, které nejsou ve starých elektrických přístrojích vmontované a které lze odstranit, aniž by došlo k jejich poškození, se před likvidací musí z přístrojů vyjmout a zlikvidovat v rámci tříděného odpadu. Lithiové baterie a akumulátory všech systémů se musí odevzdat na sběrném místě ve vybitém stavu. Pól baterie musí být vždy přelepený, aby se předešlo vzniku zkratu.

Každý koncový uživatel je sám zodpovědný za vymazání osobních údajů z použitých přístrojů, které se mají zlikvidovat.

Likvidace balení

Balení se skládá z kartonu a příslušným označených plastů, které mohou být recyklovány.

– Předejte tyto části na recyklaci.



SK Návod na použitie

Kabelkové svietidlo

Bezpečnostné pokyny



Pozor! Žiarenie diódy emitujúcej svetlo. Nepozerajte sa do lúča, a to ani z väčších vzdialeností.

- Lúč nikdy nesmerujte na ľudí ani ostatné živé tvory.
- Opotrebené batérie nenechávajte nikdy v prístroji. Vytékajúce batérie uvoľňujú chemikálie, ktoré škodia vášmu zdraviu príp. ničia prístroj.

Likvidácia

Likvidácia zariadenia

Symbol prečiarknutého kontajnera znamená: Batérie a akumulátory, elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať látky škodlivé pre životné prostredie a zdravie.

Spotrebiteľia sú povinní zneškodniť staré elektrické spotrebiče, spotrebované batérie a akumulátory oddelene od domového odpadu na oficiálnom zbernom mieste, aby sa zabezpečilo správne ďalšie spracovanie. V súlade s právnymi predpismi sa spätný odber môže uskutočniť bezplatne, napr. prostredníctvom spoločnosti na likvidáciu komunálneho odpadu alebo prostredníctvom predajcu.

Batérie akumulátory a svietidlá, ktoré nie sú v starých elektrických zariadeniach vmontované a ktoré je možné vybrať bez poškodenia, musia byť pred likvidáciou vybrané zo zariadenia a zlikvidované v rámci triedeného odpadu. Litiové batérie a akumulátory všetkých systémov sa musia odovzdať na zberné miesta iba vo vybitom stave. Pól batérie musí byť vždy prelepený, aby sa predišlo skratu.

Každý koncový používateľ je sám zodpovedný za vymazanie osobných údajov z použitých zariadení, ktoré sa majú zlikvidovať.

Likvidácia obalu

Obal sa skladá z kartónu a plastov s príslušným označením, ktoré sa dajú recyklovať.

– Tieto materiály odovzdajte na recykláciu.



PL Instrukcje obsługi

Lataрка kieszonkowa

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Uwaga! Dioda emituje promieniowanie świetlne. Nigdy nie patrzeć na promień, nawet z dużych odległości.

- Nigdy nie kierować promienia na ludzi lub inne istoty żywe.

- Nie zostawiać zużytych baterii w urządzeniu. Z elektrolitu wyciekającego ze zużytych baterii uwalniane są związki chemiczne, które mogą być przyczyną problemów zdrowotnych lub zniszczenia urządzenia.

Utylizacja

Utylizacja urządzeń

Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza: Baterii i akumulatorów, sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać substancje szkodliwe dla środowiska i zdrowia.



Użytkownicy są zobowiązani do usuwania zużytych urządzeń elektrycznych, starych baterii do urządzeń i akumulatorów oddzielnie od odpadów z gospodarstw domowych w oficjalnym punkcie zbiórki w celu zapewnienia właściwego dalszego przetworzenia. Zwrot zgodnie z ustawowymi regulacjami jest bezpłatny i może nastąpić np. za pośrednictwem komunalnego zakładu utylizacyjnego lub sprzedawcy.

Baterie, akumulatory i lampy, które nie są zainstalowane na stałe w zużytych urządzeniach elektrycznych i które można usunąć w sposób nieniszczący, należy usunąć i utylizować oddzielnie przed utylizacją. Baterie litowe i zestawy baterii wszystkich systemów powinny być zwracane do punktów zbiórki tylko po rozładowaniu. Baterie muszą być zawsze chronione przed zwarciem poprzez zaklejenie biegunów.



Każdy użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych z utylizowanych, zużytych urządzeń.

Utylizacja opakowania

Opakowanie składa się z kartonu i odpowiednio oznakowanych tworzyw sztucznych, które można ponownie wykorzystać.



- Oddać te materiały do ponownego wykorzystania.

SI Priročnik za uporabo

Rocna žepna svetilka

Warnostna opozorila



Pozor! Sevanje s svetlobno diodo. Ne glejte v žarek, tudi ne pri večjih razdaljah.

- Žarka nikoli ne usmerjajte na ljudi ali druga živa bitja.
- Ne puščajte praznih baterij v napravi. Iztekle baterije sproščajo kemikalije, ki škodujejo vašemu zdravju oz. uničijo napravo.

Odlaganje med odpadke

Odlaganje naprave med odpadke

Simbol prečrtanega koša za smeti pomeni: baterij i akumulatorjev ter elektronskih i električnih naprav ni dovoljeno metati med gospodinjске odpadke. Vsebujejo lahko namreč okolju in zdravju škodljive snovi.

Potršniki so dolžni odpadne elektronske naprave ter rabljene baterije i akumulatorje naprav odstraniti ločeno od gospodinjских odpadkov prek uradnih zbirnih mest ter tako poskrbeti za pravilno nadaljnjo uporabo i recikliranje teh. Vračilo je v skladu z zakonskimi predpisi mogoče brezplačno, npr. v komunalnem obratu za ravnanje z odpadki ali pri trgovcu.

Baterije, akumulatorje i svetila, ki niso fiksno vgrajeni v odpadno električno opremo i jih je mogoče odstraniti brez poškodovanja, je treba pred odstranitvijo opreme odstraniti i zavreči ločeno. Litijeve baterije i akumulatorske pakete vseh sistemov je treba oddati na zbirno mesto samo povsem izpraznjene. Pole baterij je treba vedno prelepiti i jih tako zaščititi pred kratkimi stiki.

Vsak končni uporabnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov z odpadne elektronske naprave.

Odlaganje embalaže med odpadke

Embalaža vsebuje karton i ustrezno označene umetne mase, ki se lahko reciklirajo.

- Te materiale namenite za reciklažo.



hoz. A leadás a jogsabályi előírásoknak megfelelően díjmentesen végezhető, pl. településhulladék-ártalmatlanító társaságon vagy kereskedőn keresztül.

Az olyan elemeket, akkumulátorokat és lámpákat, amelyek nincsenek fixen beépítve a régi elektromos készülékekbe és roncsolásmentesen eltávolíthatók belőle, ártalmatlanítás előtt ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani. Az összes rendszer lítium elemeit és akkusomagjait csak lemerült állapotban szabad leadni a visszavételi helyen. Az elemeket a bépusok leragasztásával kell védeni a rövidzárlat ellen.

Minden végfelhasználó saját maga felel az ártalmatlanítandó készüléken lévő személyes adatainak törléséért.

A csomagolás selejtezése

A csomagolás anyaga karton és megfelelően jelölt műanyag, ami újra hasznosítható.

- Ezeket juttassa el az újrahasznosításba.



HU Használati utasítás

Kézi zseblámpa

Biztonsági utasítások



Figyelem! Fénynt kibocsátó diódásugárgász. Soha se nézzen a lézersugárba, még nagy távolságról sem!

- A sugárat soha ne irányítsa emberekre vagy egyéb élőlényekre.
- Ne hagyja a készülékben a lemerült elemeket. A kifolyó elemek olyan kémiai anyagokat bocsátanak ki, amelyek károsíthatják az egészséget, illetve a készüléket.

Selejtezés

A készülék selejtezése

Az áthúzott kuka szimbólum jelentése a következő: Az elemeket és akkukat, az elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékok közé tenni. Ezek a környezetre és egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A felhasználó köteles a régi elektromos készülékeket, a készülék használt elemeit és akkumulátorait a háztartási hulladékoktól különválasztva a hivatalos gyűjtőhelyen keresztül ártalmatlanítani a szakszerű további feldolgozás biztosításá-

